

# صحيفة بيانات السلامة



تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة : 2024 أبريل 4 نسخة : 4.01

## القسم 1: تعريف المادة/المستحضر و الشركة/المشروع

### 1.1 مَعْرِفَةُ الْمُنْتَجِ

اسم المنتج : SIGMASHIELD 460 BASE RAL 7035  
كود المنتج : 000001183190

وسائل التعريف الأخرى

00204818

### 1.2 الاستخدامات الهامة المُحددة للمادة أو الخليط وأوجه الاستخدام التي لا يُنصح بها

تطبيقات مهنية، يستخدم عن طريق الرش.  
كسوة.

المنتج ليس المقصود، المسمى أو تعبئتها للاستخدام المستهلك.

استخدامات المنتج :  
استخدام المادة/المستحضر :  
استخدامات لا يُنصح بها :

### 1.3 بيانات مورّد صحيفة بيانات السلامة

شركة سيجما السعودية للدهانات المحدودة  
ص ب 7509  
الدمام 31472  
المملكة العربية السعودية  
تلفون : 00966138473100  
فاكس : 00966138471734

عنوان البريد الإلكتروني للشخص  
المسئول عن صحيفة بيانات السلامة هذه

ndpic@sfga.gov.sa

1.4 رقم هاتف الطوارئ

00966 138473100 extn 1001

## القسم 2: بيان الأخطار

### 2.1 تصنيف المادة أو الخليط

خليط

[التصنيف وفقاً للتنظيم \(الاتحاد الأوروبي\) رقم 1272/2008 \[CLP/GHS\]](#)

Flam. Liq. 3, H226  
Skin Irrit. 2, H315  
Eye Dam. 1, H318  
Skin Sens. 1, H317  
STOT RE 2, H373  
Aquatic Chronic 2, H411

المنتج مصنّف على أنه خطر وفقاً لللائحة (EC) 1272/2008 المعدلة.

انظر القسم 16 لمطالعة نص بيانات الأخطار أنف الذكر كاملاً.

انظر القسم 11 لمزيد من المعلومات عن التأثيرات الصحية والأعراض.

### 2.2 عناصر الوسم

صور توضيحية للأخطار



كلمة التنبيه

خطر

|              |                              |              |         |
|--------------|------------------------------|--------------|---------|
| 4 أبريل 2024 | تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة | 000001183190 | الرمز : |
|--------------|------------------------------|--------------|---------|

SIGMASHIELD 460 BASE RAL 7035

## القسم 2: بيان الأخطار

عبارة المخاطر : سائل وبخار لهوب. يسبب تهيج الجلد. قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد. يسبب تلفاً شديداً للعين. قد يسبب تلفاً للأعضاء من خلال التعرض الممتد أو المتكرر. سمي للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد.

### عبارات التحذير

الوقاية : البس قفازات واقية. البس واقي العين أو الوجه. تحفظ بعيداً عن الحرارة، والأسطح الساخنة، والشرر، واللهب المكشوف، ومصادر الاشتعال الأخرى. ممنوع التدخين. تجنب انتشار المادة في البيئة. تجنب تنفس البخار. تجمع المواد المنسكبة. غير قابل للتطبيق.

الاستجابة : تخلص من المحتويات والوعاء وفقاً لكافة اللوائح المحلية، والإقليمية، والوطنية، والدولية.

التخزين : P280, P210, P273, P260, P391, P501

التخلص من النفايات : bis-[4-(2,3-epoxipropoxy)phenyl]propane crystalline silica, respirable powder (<10 microns) 4-nonylphenol, branched 2-methylpropan-1-ol

مكونات خطرة : يحتوي مكونات إيبوكسية. قد يحدث تفاعل تحسسي. غير قابل للتطبيق.

عناصر التوسيم التكميلية : الملحق السابع عشر؛ قيود على تصنيع وطرح واستخدام مواد وخطاوط وحاجيات معينة خطرة

### متطلبات التغليف الخاصة

يراعى أن تُروّد العبوات بأنظمة إغلاق منبوعة للأطفال : غير قابل للتطبيق.

تحذير لمسي من الخطر : غير قابل للتطبيق.

### 2.3 الأخطار الأخرى

المنتج يفي بمعايير PBT أو vPvB : لا يحتوي هذا الخليط على أي مواد يتم تقييمها على أنها PBT أو vPvB.

الأخطار الأخرى التي لا تؤدي إلى تصنيف : تسبب حروقا في الجهاز الهضمي. التعرض المطول أو المتكرر قد يسبب جفاف الجلد والتهيج. قد يؤدي إلى الإصابة باضطراب الغدد الصماء.

## القسم 3: التركيب/معلومات عن المكونات

3.2 خلانط : خليط

| اسم المكون/المنتج                       | المعرفات  | %          | التصنيف  | التركيز المحدد الحدود وعوامل الضرب وتقديرات السمية الحادة | النوع   |
|---|---|------------|--|---|---------|
| bis-[4-(2,3-epoxipropoxy)phenyl]propane | :# REACH<br>01-2119456619-26<br>المفوضية الأوروبية:<br>216-823-5<br>1675-54-3 :CAS<br>فهرست: 603-073-00-2 | ≥10 - ≤25  | Skin Irrit. 2, H315<br>Eye Irrit. 2, H319<br>Skin Sens. 1, H317<br>Aquatic Chronic 2, H411 | Skin Irrit. 2, H315: C ≥ 5%<br>Eye Irrit. 2, H319: C ≥ 5% | [1]     |
| xylene                                  | :# REACH<br>01-2119488216-32  | ≥5.0 - ≤10 | Flam. Liq. 3, H226<br>Acute Tox. 4, H312   | تقدير السمية الحادة [عن طريق الجلد] = 1700 مج / كجم       | [1] [2] |

Arabic (AR)

الامارات العربية المتحدة

17/2

| : الرمز   |  | 000001183190 | : تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة   |   | 4 أبريل 2024 |
|---|--|--------------|--|---|--------------|
|   |  |              | SIGMASHIELD 460 BASE RAL 7035  |   |              |
| القسم 3: التركيب/معلومات عن المكونات  |  |              |  |   |              |
| crystalline silica, respirable powder (<10 microns)   | المفوضية الأوروبية:<br>215-535-7<br>1330-20-7 :CAS   | ≥1.0 - ≤5.0  | Acute Tox. 4, H332<br>Skin Irrit. 2, H315<br>Eye Irrit. 2, H319<br>STOT SE 3, H335<br>Asp. Tox. 1, H304<br>Aquatic Chronic 3, H412         | تقدير السمية الحادة [استنشاق (الأبخرة)] = 11 مج / لتر                                       | [1] [2]      |
| ethylbenzene  | المفوضية الأوروبية:<br>238-878-4<br>14808-60-7 :CAS  | ≥1.0 - ≤5.0  | ,1 RE STOT<br>(استنشاق) H372   | -   | [1] [2]      |
| 4-nonylphenol, branched   | # REACH<br>01-2119489370-35<br>المفوضية الأوروبية:<br>202-849-4<br>100-41-4 :CAS<br>فهرست: 601-023-00-4    | ≥1.0 - ≤5.0  | H225 ,2 .Liq .Flam<br>H332 ,4 .Tox Acute<br>H373 ,2 RE STOT<br>(ما بعد امتصاص الكيس المحي)<br>H304 ,1 .Tox .Asp<br>H412 ,3 Chronic Aquatic | تقدير السمية الحادة [استنشاق (الأبخرة)] = 17.8 مج / لتر                                     | [1] [2]      |
| 2-methylpropan-1-ol   | # REACH<br>01-2119510715-45<br>المفوضية الأوروبية:<br>284-325-5<br>84852-15-3 :CAS<br>فهرست: 601-053-00-8  | ≥0.30 - <2.5 | Acute Tox. 4, H302<br>Skin Corr. 1B, H314<br>Eye Dam. 1, H318<br>Repr. 2, H361fd<br>Aquatic Acute 1, H400<br>Aquatic Chronic 1, H410       | تقدير السمية الحادة [عن طريق الفم] = 1300 مج / كجم<br>متوسط [حاد] = 10<br>متوسط [مزمن] = 10 | [1] [3]      |
| 12-hydroxyoctadecanoic acid, reaction products with 1,3-benzenedimethanamine and hexamethylenediamine | # REACH<br>01-0000017900-73<br>المفوضية الأوروبية:<br>432-840-2<br>220926-97-6 :CAS<br>فهرست: 616-201-00-7 | ≥1.0 - ≤5.0  | H332 ,4 .Tox Acute<br>(الرتنان) H373 ,2 RE STOT<br>(استنشاق)<br>H413 ,4 Chronic Aquatic  | تقدير السمية الحادة [استنشاق (غبار ورذاذ)] = 3.56 مج / لتر                                  | [1] [2]      |
| انظر القسم 16 لمطالعة نص بيانات الأخطار آف الذكر كملأ .   |  |              |  |   |              |

على حد علم المورد في هذه اللحظة وطبقاً للتركيزات المستخدمة، لا توجد في هذا القسم أية مكونات إضافية مصنفة كمواد خطرة على الصحة أو على البيئة، أو مواد مصنفة كبقائية، وسامة، ومتراكمة بيولوجيا (PBT) أو كمواد شديدة البقاء أو شديدة التراكم البيولوجي (vPvBs) أو مواد مقلقة قلماً مكافئاً أو مواد حدد حد للتعرض لها في أماكن العمل وبالتالي تستدعي التبليغ.

النوع

[1] المادة مُصنَّفة على أنها ذات خطر صحي أو بيئي

[2] مادة ذات حد للتعرض في مكان العمل

[3] مادة مقلقة قلماً مكافئاً

This mixture contains ≥ 1% of titanium dioxide. The Annex VI classification of titanium dioxide does not apply to this mixture according to Note 10.

القسم الثامن يعرض حدود التعرض المهني، في حال توفرها.

الرموز الفرعية تمثل المواد دون أرقام المستخلصات الكيميائية المسجلة

: الرمز

000001183190

4 أبريل 2024 : تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة

SIGMASHIELD 460 BASE RAL 7035

## القسم 4: تدبير الإسعاف الأولي

### 4.1 وصف إجراءات الإسعاف الأولي

- يراعى التحقق من عدم وجود عدسات لاصقة أو إزالتها إن وجدت. يُراعى دفع ماء جارٍ على العين فوراً، ولمدة لا تقل عن 15 دقيقة مع مراعاة بقاء العين مفتوحة. يراعى طلب الرعاية الطبية على الفور.
- يراعى الإخلاء إلى الهواء الطلق. يراعى تدفئة الشخص و إراحته. في حالة التوقف عن التنفس، عدم إنتظام التنفس أو لو حدثت سكتة تنفسية، يُراعى تقديم أكسجين أو تنفساً اصطناعياً من قبل أفراد مدربين.
- أزل الثياب والأحذية الملوثة. يراعى غسل البشرة غسلاً جيداً بالماء والصابون أو بأحد منظفات الجلد المعترف بها. يراعى عدم استخدام المنظفات أو المرشقات.
- يُراعى طلب المشورة الطبية وعرض هذه الحاوية أو هذا المُلصق حال بلعها. يراعى تدفئة الشخص و إراحته. لا تجبر المريض على التقيؤ.
- يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. في حالة وجود شك بأن الأبخرة لا تزال موجودة ، يجب على فرد الإنقاذ ارتداء قناع مناسب أو جهاز تنفس مدمج. قد تنطوي عملية الإنعاش من الفم إلى الفم على خطورة ما للشخص الذي يقدم المساعدة عند قيامه بها. اغسل الثياب الملوثة جيداً بالماء قبل نزعها، أو البس قفازات.

### 4.2 أهم الأعراض والتأثيرات، الحاد منها والمؤجل

#### آثار صحية حادة كامنّة

- يسبب تلفاً شديداً للعين.
- لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.
- يسبب تهيج الجلد. يزيل دهون الجلد. قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.
- أغالة للجهاز الهضمي. تسبب حروقاً.

#### علامات/أعراض فرط التعرض

- الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:
- الم  
الدمعان  
احمرار
- ليست هناك بيانات معينة.
- الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:
- الم أو تهيج  
احمرار  
الجفاف  
التشقق
- قد تحدث قروح
- الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:
- الأم المعدة

### 4.3 دواعي أية رعاية طبية فورية ومعالجة خاصة مطلوبة

- في حالة استنشاق مُخلفات التحلل عند نشوب حريق، قد تظهر الأعراض ظهوراً آجلاً. قد يكون من الضروري أن يظل الشخص المعرّض تحت الملاحظة الطبية لـ 48 ساعة.
- لا يوجد علاج محدد.

## القسم 5: تدابير مكافحة النار

### 5.1 وسائل الإطفاء

- استخدم مادة كيميائية جافة، أو ثاني أكسيد الكربون، أو رذاذ الماء (الضباب)، أو الرغوة.
- لا تستخدم المياه النفاثة.

### 5.2 الأخطار الخاصة الناجمة عن المادة أو الخليط

- سائل وبخار لهوب. قد ينشأ حريق أو خطر الانفجار عند تصريفها إلى المجاري. في حالة الحريق أو عند التسخين، يزداد الضغط وقد تنفجر الحاوية، مع خطر حدوث انفجار لاحق. هذه المادة سامة للحياة المائية وتأثيراتها طويلة الأمد. يجب إحتواء ماء الإطفاء الملوثة بهذه المادة للحيلولة دون تسربها إلى المجاري المائية أو المصارف أو المجاري الصحيّة.

الرمز :

000001183190

4 أبريل 2024 : تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة

SIGMASHIELD 460 BASE RAL 7035

## القسم 5: تدابير مكافحة النار

منتجات احتراق خطيرة :

قد تحتوي نواتج الإنحلال المواد الأتية:

أكاسيد الكربون  
أكاسيد النيتروجين  
مركبات هالوجينية  
أكسيد/أكاسيد فلزية

### 5.3 نصائح لمكافحة الحريق

يراعى عزل المكان على الفور وذلك بإخلاء الأفراد المتواجدين على مقربة من الحادث في حالة نشوب حريق. يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. انقل الحاويات من منطقة الحريق، إذا أمكن فعل ذلك دون مخاطر. استخدم رشاش الماء لتبريد الحاويات المعرضة للحريق.

ينبغي أن يرتدي مكافحو الحرائق التجهيزات الواقية المناسبة وجهاز تنفس مكتفي ذاتياً (SCBA) ذا وحدة كاملة للوجه يعمل في نمط الضغط الموجب. ثياب مكافحة الحريق (بما فيها الخوذات والأحذية والقفازات الواقية) التي تتفق والمعياري الأوروبي EN 469 سوف تكفل مستوى أساسياً من الحماية من الحوادث الكيميائية.

## القسم 6: تدابير مواجهة التسرب العارض

### 6.1 لاحتياطات الشخصية ومعدات الحماية وإجراءات الطوارئ

يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. يراعى إخلاء المناطق المجاورة. يراعى عدم السماح بالدخول لكل من لا يرتدي الثياب الواقية أو من لا حاجة لك بهم من الأفراد. يراعى تجنب ملامسة المادة المنسكبة أو السير عليها. أغلق كافة مصادر الإشعاع. ممنوع استخدام أسهم الإشارة الومضية أو التدخين أو إشعال لهب في منطقة الخطر. تجنب استنشاق البخار أو السديم. يُراعى توفير تهوية كافية. يراعى ارتداء منفاً مناسب في حالة عدم كفاية التهوية. ارتدي التجهيزات الواقية الشخصية المُلائمة.

إذا لزم الأمر ارتداء ثياباً خاصة للتعامل مع الانسكاب، يُرجى أخذ ما ورد في القسم 8 من معلومات حول المواد المناسبة وغير المناسبة في الحسبان. راجع كذلك المعلومات الواردة في قسم "للأفراد من خارج فريق الطوارئ".

تجنب تناثر المادة المنسكبة وجربانها السطحي ووصولها إلى التربة و المجاري المائية والبالوعات ومجاري الصرف. يُراعى إبلاغ السلطات المعنية لو تسبب المنتج في تلوث البيئة (مجري الصرف، المجاري المائية، التربة أو الهواء). مادة ملوثة للماء. قد تكون ضارة بالبيئة إذا انتشرت بكميات كبيرة. تجمع المواد المنسكبة.

### 6.3 طرائق مواد الاحتواء والتنظيف

يُراعى وقف التسرب إن لم ينطو ذلك على مخاطرة. يراعى نقل الأوعية من منطقة الانسكاب. استخدم معدات لا تحدث شرراً وغير قابلة للانفجار. خفف بالماء ثم قم بإزالته بالتنشيف باستعمال الممسحة إذا كان قابل للذوبان في الماء. كبديل، أو إذا كان المنتج غير قابل للذوبان في الماء، قم بالتنشيف مستخدماً مادة خاملة جافة ثم إطحها في وعاء مهملات مناسب. تخلص منها عن طريق أحد مقاولي التخلص من النفايات المرخصين.

يُراعى وقف التسرب إن لم ينطو ذلك على مخاطرة. يراعى نقل الأوعية من منطقة الانسكاب. استخدم معدات لا تحدث شرراً وغير قابلة للانفجار. يتم الاقتراب من الناحية التي تهب منها الرياح إلى المكان. امنع دخولها في البالوعات والصرف، و المجاري المائية، أو البدرومات، أو المناطق المحصورة. يُراعى غسل الانسكابات وصولاً بها إلى محطة معالجة مياه الفيض أو التعامل معها كالاتي. يُراعى احتواء الانسكاب وجمعه بمادة ماصة غير قابلة للاحتراق مثل الرمل، أو التراب، أو الفرميكوليت، أو تراب دياتومي، ثم وضعها في إحدى الحاويات للتخلص منها بما يتفق واللوائح المحلية. تخلص منها عن طريق أحد مقاولي التخلص من النفايات المرخصين. المادة الماصة الملوثة قد تشكل خطراً مماثلاً لخطر المنتج المنسكب.

6.4 مرجع للأقسام الأخرى :

انظر القسم 1 لمعرفة بيانات الاتصال في أحوال الطوارئ.

انظر القسم 8 للحصول على معلومات عن التجهيزات الوقائية الشخصية المُلائمة.

انظر القسم 13 لمزيد من المعلومات حول معالجة النفايات.

## القسم 7: المناولة والتخزين

تشتمل المعلومات الواردة في ثانيا هذا القسم على إرشادات وتوجيهات عامة. وتتبعي الاستعانة بقائمة الاستخدامات المُبيّنة في القسم 1 لمطالعة ما يُتاح من معلومات وردت في سيناريو(هات) التعرض بشأن أوجه الاستخدام.

### 7.1 احتياطات للمناولة الآمنة

يراعى ارتداء أجهزة الوقاية الشخصية المُلائمة(انظر القسم 8). يراعى عدم توظيف كل من سبق له/لها الإصابة بتحسيس الجلد في أي من العمليات المتعلقة باستخدام هذا المنتج. تجنب ملامستها العين أو الجلد أو الثياب. تجنب استنشاق البخار أو السديم. يحظر ابتلاعها. تجنب انتشار المادة في البيئة. يستخدم فقط مع وجود تهوية كافية. يراعى ارتداء منفاً مناسب في حالة عدم كفاية التهوية. ممنوع دخول مناطق التخزين والأماكن المغلقة إلا مع وجود تهوية كافية. يُراعى الحفظ في الحاوية الأصلية أو في حاوية بديلة مُعتمدة مصنوعة من مادة متوافقة وإغلاقها بإحكام عند عدم استخدامها. يراعى التخزين والاستخدام بعيداً عن مصادر الحرارة، أو الشرر، أو اللهب أو غيرها من مصادر الاشتعال. يراعى استخدام أجهزة كهربائية (تهوية، وإضاءة، و مناولة المواد) غير قابلة للانفجار. استخدم فقط أدوات لا تولد الشرر. يراعى اتخاذ الإجراءات الوقائية

الرمز :

000001183190

4 أبريل 2024 : تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة

SIGMASHIELD 460 BASE RAL 7035

## القسم 7: المناولة والتخزين

ضد التفريغ الكهربائي الساكنة. الأوعية الفارغة تحتوي على بقايا قد تكون خطرة. لاتعيد استخدام الحاوية.

**إرشادات حول الصحة المهنية العامة :** يحظر تناول الطعام، والشراب، والتدخين في الأماكن التي يجري التعامل فيها مع هذه المادة سواء بالمناولة، التخزين أو المعالجة. يتوجب على العمال غسل الأيدي والوجه قبل تناول الطعام والشراب والتدخين. اخلع الثياب الملوثة والتجهيزات الوقائية قبل دخول الأماكن المخصصة للطعام. انظر القسم 8 لمزيد من المعلومات حول إجراءات الحفاظ على الصحة.

**7.2 متطلبات التخزين الآمن، بما في ذلك ما يتعلق بحالات عدم توافق المواد :** يُراعى خزن المادة عند درجات الحرارة التالية: 0 إلى 35 (32 إلى 95 ف). خزن المادة وفقاً لتعليمات السلطات المحلية. يُراعى تخزينها في منطقة منعزلة و مُعتمدة. خزن المادة في حاويتها الأصلية مع حمايتها من التعرض لحرارة الشمس المباشرة في منطقة جافة، وباردة، وجيدة التهوية بعيداً عن المواد غير المطابقة (انظر القسم 10)، وعن الطعام، والشراب. يخزن في مكان مغلق بمفتاح. يُراعى التخلص من كافة مصادر الإشعاع. يُراعى الفصل عن المواد المؤكسدة. يراعى غلق الوعاء غلقاً تاماً محكماً إلى أن يُعد للاستخدام. لا بد من إحكام غلق الأوعية التي قد فُتحت و تركها في وضع قائم و ذلك لتلافي حدوث تسريب. يُحظر التخزين في حاويات لا تحمل كتابة توضيحية. يُراعى استخدام طرق احتواء سليمة لتجنب تلوث البيئة. انظر القسم 10 للتعرف على المواد غير المتوافقة قبل المناولة أو الاستخدام.

### 7.3 الاستخدامات النهائية/الخاصة

انظر القسم 1.2 لمعرفة الاستخدامات التي تم تعيينها

### القسم 8: ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

تشتمل المعلومات الواردة في ثنايا هذا القسم على إرشادات وتوجيهات عامة. وتتبعي الاستعانة بقائمة الاستخدامات المُبيّنة في القسم 1 لمطالعة ما يُتاح من معلومات وردت في سيناريو(هات) التعرض بشأن أوجه الاستخدام.

### 8.1 بارامترات التحكم

#### حدود التعرض المهني

| اسم المُكوّن/المنتج                                 | قيّم حد التعرّض   |
|---|---|
| crystalline silica, respirable powder (>10 microns) | <b>قرار مجلس الوزراء رقم (12) لسنة 2006 بشأن نظام حماية الهواء من التلوث (الامارات العربية المتحدة، 5/2006).</b><br>متوسط الوقت المرجح: 0.1 مج / م <sup>3</sup> 8 ساعات.<br>- OSHAD - Dhabi Abu<br>values limit threshold quality air Occupational particulate)/(respirable (inhalable [silica .(7/2016<br>TWA: 10 مج / م <sup>3</sup> 8 ساعات. الشكل: particle inhalable<br>TWA: 3 مج / م <sup>3</sup> 8 ساعات. الشكل: particulate respirable<br>- OSHAD - Dhabi Abu<br>values limit threshold quality air Occupational cristobalite] and α-quartz–crystalline silica [quartz .(7/2016<br>TWA: 0.025 مج / م <sup>3</sup> 8 ساعات. الشكل:<br>aerosol the of fraction respirable as measured<br>TLV ACGIH (الولايات المتحدة، 1/2023). [crystalline ,Silica] ملاحظات:<br>fraction Respirable .C paragraph ,C Appendix see ;<br>TWA: 0.025 مج / م <sup>3</sup> 8 ساعات. الشكل: القابلة للتنشق. |
| xylene  | - OSHAD - Dhabi Abu<br>values limit threshold quality air Occupational isomers] p & m ,(o [xylene .(7/2016<br>STEL: 651 مج / م <sup>3</sup> 15 دقيقة.<br>STEL: 150 جزء من المليون 15 دقيقة.<br>TWA: 434 مج / م <sup>3</sup> 8 ساعات.<br>TWA: 100 جزء من المليون 8 ساعات.<br><b>قرار مجلس الوزراء رقم (12) لسنة 2006 بشأن نظام حماية الهواء من التلوث (الامارات العربية المتحدة، 5/2006).</b> [كزيلين جميع الإيزوميرات])<br>حد التعرض قصير المدى: 150 جزء من المليون 15 دقيقة.<br>متوسط الوقت المرجح: 434 مج / م <sup>3</sup> 8 ساعات.<br>حد التعرض قصير المدى: 651 مج / م <sup>3</sup> 15 دقيقة.<br>متوسط الوقت المرجح: 100 جزء من المليون 8 ساعات.<br>TLV ACGIH (الولايات المتحدة، 1/2023). [p-<br>p-xylene containing mixtures and xylene له تأثير سام على أعصاب السمع  |

: الرمز

000001183190

4 أبريل 2024 : تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة

SIGMASHIELD 460 BASE RAL 7035

|  |  |
|--|--|
| <p>titanium dioxide</p> <p>Talc , not containing asbestiform fibres</p> <p>crystalline silica, respirable powder (&lt;10 microns)</p> <p>glass, oxide, chemicals</p> | <p>والإتزان.</p> <p>TWA: 20 جزء من المليون 8 ساعات.</p> <p>- OSHAD - Dhabi Abu</p> <p>values limit threshold quality air Occupational (الامارات العربية المتحدة), (7/2016).</p> <p>TWA: 10 مج / م<sup>3</sup> 8 ساعات.</p> <p>قرار مجلس الوزراء رقم (12) لسنة 2006 بشأن نظام حماية الهواء من التلوث (الامارات العربية المتحدة), (5/2006).</p> <p>متوسط الوقت المرجح: 10 مج / م<sup>3</sup> 8 ساعات.</p> <p>TLV ACGIH (الولايات المتحدة), (1/2023).</p> <p>TWA: 2.5 مج / م<sup>3</sup> 8 ساعات. الشكل: particles finescale ,fraction respirable</p> <p>- OSHAD - Dhabi Abu</p> <p>values limit threshold quality air Occupational (الامارات العربية المتحدة), (7/2016).</p> <p>TWA: 2 مج / م<sup>3</sup> 8 ساعات. الشكل:</p> <p>aerosol the of fraction respirable as measured</p> <p>قرار مجلس الوزراء رقم (12) لسنة 2006 بشأن نظام حماية الهواء من التلوث (الامارات العربية المتحدة), (5/2006).</p> <p>متوسط الوقت المرجح: 2 مج / م<sup>3</sup> 8 ساعات.</p> <p>TLV ACGIH (الولايات المتحدة), (1/2023).</p> <p>TWA: 2 مج / م<sup>3</sup> 8 ساعات. الشكل: القابلة للتشتت.</p> <p>قرار مجلس الوزراء رقم (12) لسنة 2006 بشأن نظام حماية الهواء من التلوث (الامارات العربية المتحدة), (5/2006).</p> <p>متوسط الوقت المرجح: 0.1 مج / م<sup>3</sup> 8 ساعات.</p> <p>- OSHAD - Dhabi Abu</p> <p>values limit threshold quality air Occupational (الامارات العربية المتحدة), (7/2016)</p> <p>particulate)] particulate/(respirable (inhalable [silica .(7/2016</p> <p>TWA: 10 مج / م<sup>3</sup> 8 ساعات. الشكل: particle inhalable</p> <p>TWA: 3 مج / م<sup>3</sup> 8 ساعات. الشكل: particulate respirable</p> <p>- OSHAD - Dhabi Abu</p> <p>values limit threshold quality air Occupational (الامارات العربية المتحدة), (7/2016</p> <p>crystalobalite] and α-quartz–crystalline silica [quartz .(7/2016</p> <p>TWA: 0.025 مج / م<sup>3</sup> 8 ساعات. الشكل:</p> <p>aerosol the of fraction respirable as measured</p> <p>TLV ACGIH (الولايات المتحدة), (1/2023). [crystalline ,Silica] ملاحظات:</p> <p>.C paragraph ,C Appendix see ;fraction Respirable</p> <p>TWA: 0.025 مج / م<sup>3</sup> 8 ساعات. الشكل: القابلة للتشتت.</p> <p>- OSHAD - Dhabi Abu</p> <p>values limit threshold quality air Occupational (الامارات العربية المتحدة), (7/2016</p> <p>fibers vitreous [synthetic .(7/2016</p> <p>fibers] glass filament continuous</p> <p>TWA: 5 مج / م<sup>3</sup> 8 ساعات. الشكل:</p> <p>aerosol the of fraction inhalable as measured</p> <p>STEL: 15 f/cc دقيقة. الشكل: fibers respirable :length &lt; 5µm</p> <p>ratio aspect &lt; 3:1</p> <p>as determined as (4-mm magnification X 400-450 at method filter membrane the by illumination phase-contrast using (objective) TLV ACGIH (الولايات المتحدة).</p> <p>TWA: 1 f/cc الشكل: ألياف زجاجية خيطية مُتصلة</p> <p>TWA: 5 مج / م<sup>3</sup>, (قابلة للإستنشاق) الشكل: ألياف زجاجية خيطية مُتصلة</p> <p>TWA: 3 مج / م<sup>3</sup> الشكل: Respirable</p> <p>TWA: 10 مج / م<sup>3</sup> الشكل: dust Total</p> <p>TLV ACGIH (الولايات المتحدة), (1/2023).</p> <p>/ fraction Inhalable fibers glass filament [Continuous fibers] Respirable</p> <p>TWA: 5 مج / م<sup>3</sup> 8 ساعات. الشكل: النسبة التي قد تُستنشق</p> <p>TWA: 1 f/cc 8 ساعات. الشكل: fibers Respirable</p> <p>µm 5 than greater length</p> <p>illumination contrast phase objective) (4-mm magnification 400-450X at method filter membrane the by determined as 3:1 than greater or to equal ratio aspect</p> |
|--|--|

الرمز :

000001183190

4 أبريل 2024 : تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة

SIGMASHIELD 460 BASE RAL 7035

إثيل بنزين

- OSHAD - Dhabi Abu

values limit threshold quality air Occupational (الامارات العربية المتحدة), (7/2016).

STEL: 543 مج / م<sup>3</sup> 15 دقيقة.

STEL: 125 جزء من المليون 15 دقيقة.

TWA: 100 جزء من المليون 8 ساعات.

TWA: 434 مج / م<sup>3</sup> 8 ساعات.

قرار مجلس الوزراء رقم (12) لسنة 2006 بشأن نظام حماية الهواء من التلوث (الامارات العربية المتحدة), (5/2006).

حد التعرض قصير المدى: 125 جزء من المليون 15 دقيقة.

متوسط الوقت المرجح: 434 مج / م<sup>3</sup> 8 ساعات.

حد التعرض قصير المدى: 543 مج / م<sup>3</sup> 15 دقيقة.

متوسط الوقت المرجح: 100 جزء من المليون 8 ساعات.

TLV ACGIH (الولايات المتحدة, 1/2023). له تأثير سام على أعصاب السمع والاتزان.

ملاحظات:

Adoption 2002 Indices or Index Exposure Biological a is there which for Substances

TWA: 20 جزء من المليون 8 ساعات.

كحول أيزوبوتيل

- OSHAD - Dhabi Abu

values limit threshold quality air Occupational (الامارات العربية المتحدة), (7/2016).

TWA: 152 مج / م<sup>3</sup> 8 ساعات.

TWA: 50 جزء من المليون 8 ساعات.

قرار مجلس الوزراء رقم (12) لسنة 2006 بشأن نظام حماية الهواء من التلوث (الامارات العربية المتحدة), (5/2006).

متوسط الوقت المرجح: 152 مج / م<sup>3</sup> 8 ساعات.

متوسط الوقت المرجح: 50 جزء من المليون 8 ساعات.

TLV ACGIH (الولايات المتحدة, 1/2023).

TWA: 152 مج / م<sup>3</sup> 8 ساعات.

TWA: 50 جزء من المليون 8 ساعات.

TLV ACGIH (الولايات المتحدة).

TWA: 10 مج / م<sup>3</sup> الشكل: قابلة للإستنشاق particle

TWA: 3 مج / م<sup>3</sup> (dust inhalable) الشكل: القابلة للتنشق. particle

12-hydroxyoctadecanoic acid, reaction products with 1,3-benzenedimethanamine and hexamethylenediamine

إجراءات المتابعة الموصى بها :

تتبعي الإشارة إلى معايير المراقبة، من مثل ما يلي: المعيار الأوروبي EN 689 (أجواء موقع العمل - إرشادات تقييم التعرض لعوامل كيميائية بالاستنشاق لمقارنتها بالقيم الحدية واستراتيجية القياس) المعيار الأوروبي EN 14042 (أجواء موقع العمل - دليل اتخاذ وتطبيق إجراءات تقييم التعرض للعوامل البيولوجية والكيميائية) المعيار الأوروبي EN 482 (أجواء موقع العمل - المتطلبات العامة لأداء إجراءات قياس العوامل الكيميائية) سيكون من المطلوب كذلك الرجوع إلى وثائق التوجيه الوطنية الخاصة بطرق تحديد المواد الخطرة.

## 8.2 ضوابط التعرض

الضوابط الهندسية المناسبة :

يستخدم فقط مع وجود تهوية كافية. استخدم ساحات التشغيل، أو شفاطات الهواء الموضعية، أو الضوابط الهندسية الأخرى للحفاظ على مستوى تعرض العمال للملوثات المنقولة بالهواء دون الحدود القانونية أو الموصى بها. تقتضي الضوابط الهندسية الحفاظ على تركيزات الغاز، أو البخار، أو الغبار دون المستويات الدنيا للانفجار. استخدم معدات تهوية مضادة للانفجار.

## تدابير الحماية الفردية

إجراءات النظافة الشخصية :

اغسل اليدين، والذراعين، والوجه غسلًا تامًا بعد مناولة المنتجات الكيميائية، وعند الأكل والتدخين، وفي نهاية فترة العمل. يتوجب استخدام طرائق ملائمة لنزع الثياب التي يُحتمل تلوثها. لا يسمح بارتداء ملابس العمل الملوثة خارج مكان العمل. يُراعى غسل الثياب الملوثة قبل ارتدائها مرة ثانية. تأكد من وجود محطات غسيل الأعين وأدشاش الأمان على مقربة من موقع العمل.

أدوات حماية الوجه/العين :

Chemical splash goggles and face shield.

حماية للجلد

حماية يديوية :



الرمز :

000001183190

4 أبريل 2024 : تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة

SIGMASHIELD 460 BASE RAL 7035

ينبغي دوما ارتداء القفازات غير المنفذة و المقاومة كيميائيا بما يتفق مع المعايير المعتمدة عند التعامل مع المنتجات الكيميائية إذا تبين من تقييم المخاطر ضرورة ذلك. تحقق خلال استخدام القفازات من أنها ما زالت تحتفظ بخواصها الواقية، أخذاً في الاعتبار المعايير التي تحددها جهة تصنيع القفازات. تجدر الإشارة إلى أن زمن اختراق مادة أي قفاز قد يختلف باختلاف جهات تصنيعه. في حالة المخالط، التي تتألف من مواد عديدة، لا يمكن أن يُقدَّر زمن حماية القفازات تقديراً دقيقاً. عندما لفترات طويلة أو بشكل متكرر قد يحدث اتصال المتكررة، القفازات مع فئة الحماية من 6 (زمن الإختراق أكبر من 480 دقيقة وفقاً لـ EN 374) ويوصى. حيث من المتوقع اتصال وجيزة فقط، فمن المستحسن القفازات مع فئة الحماية من 2 أو أعلى (زمن الإختراق أكبر من 30 دقيقة وفقاً لـ EN 374). لا بد أن يتحقق المستخدم من أن اختياره النهائي لنوع القفازات المنتقاة لمناولة هذا المنتج هو الاختيار الأفضل، وأن يأخذ في اعتباره شروط الاستخدام الخاصة، كما أوردتها تقييم مخاطر المُستخدم.

مطاط البوتيل

**قفازات :**  
**أدوات حماية الجسم :** يجب انتقاء التجهيزات الشخصية الواقية للجسم بما يتفق والمهمة التي يجري القيام بها والمخاطر التي تنطوي عليها، كما يجب أن يعتمدها أحد المختصين قبل التعامل مع هذا المنتج. عندما يكون هناك خطر اشتعال من الكهرباء الساكنة، ارتدي ملابس واقية مضادة للكهرباء الساكنة. لأقصى حماية من الكهرباء الساكنة، ينبغي أن تشمل الملابس على أفرول وحذاء برقية وقفازات مضادة للكهرباء الساكنة. استعن بالمعيار الأوروبي EN 1149 لمزيد من المعلومات عن المادة ومتطلبات التصميم وطرق الفحص.

**وقاية أخرى لحماية الجلد :** ينبغي انتقاء الأحذية الملانمة وإجراءات الوقاية الجلدية الإضافية بناءً على المهمة التي تُؤدَّى وما تنطوي عليه من مخاطر وينبغي أن يعتمدها أحد المُختصين قبل مناولة المُنتج.

**حماية تنفسية :**  
**ضوابط التعرض البيئي :** ننصح بفحص الانبعاثات الصادرة من أجهزة العمل والتهوية، للتأكد من استيفائها لمتطلبات قانون حماية البيئة. في بعض الحالات، قد يكون من الضروري استخدام أجهزة غسل الدُخان، أو المرشحات أو إجراء تعديلاتٍ هندسية للمُعَدَّات، كي يتسنى تقليل الانبعاثات إلى مستويات مقبولة.

## القسم 9: الخصائص الفيزيائية والكيميائية

ظروف قياس جميع الخصائص تتم في ظل الضغط ودرجة الحرارة القياسيين ما لم تتم الإشارة إلى غير ذلك.

### 9.1 معلومات حول الخواص الكيميائية والفيزيائية الأساسية

#### المظهر

سائل.  
بيضاء.  
شديها بالكحول. [طفيفة]  
غير متوفرة.  
يبدأ التصلب في درجات الحرارة الآتية: 8 إلى 12 ° (46.4 إلى 53.6 ف) يستند هذا إلى بيانات حول المُكوّن التالي:  
bis-[4-(2,3-epoxipropoxy)phenyl]propane. المتوسط الترجيحي: -25.55 ° (-14 ف)  
نقطة الغليان الأولية ونطاق الغليان >37.78 °  
غير متوفرة.  
قيما يلي أكبر مدى معروف: أدنى: 1.7% أعلى 10.9% (كحول أيزوبيوتيل)

كأس مغلق: 31 °

| الطريقة    | ف     | °   | اسم المُكوّن            |
|------------|-------|-----|-------------------------|
| ASTM E 659 | 701.6 | 372 | 4-nonylphenol, branched |

ثابتة في ظروف المناولة والتخزين المُوصى بها (انظر القسم 7).  
غير قابل للتطبيق. غير ذُوب في الماء.  
كينماتي (40): < 21 mm<sup>2</sup>/s

النقطة الذوبانية (نيات)

| وسائل الإعلام | النتيجة          |
|---------------|------------------|
| ماء بارد      | غير قابل للذوبان |

معامل تفريق الأوكتانول/الماء : غير قابل للتطبيق.

الضغط البخاري :

الرمز :

000001183190

4 أبريل 2024 : تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة

SIGMASHIELD 460 BASE RAL 7035

## القسم 9: الخصائص الفيزيائية والكيميائية

| اسم المكون      | ضغط البخار عند 20 درجة مئوية |            |                | ضغط البخار عند 50 درجة مئوية |            |         |
|-----------------|------------------------------|------------|----------------|------------------------------|------------|---------|
|                 | م زئبق                       | كيلوباسكال | الطريقة        | م زئبق                       | كيلوباسكال | الطريقة |
| كحول أيزوبيوتيل | <12.00102                    | <1.6       | DIN EN 13016-2 |                              |            |         |

وأعلى قيمة معروفة هي: 0.84 (إثيل بنزين) المتوسط الترجيحي: 0.76 مقارناً بخلات البوتيل 1.68

وأعلى قيمة معروفة هي: 11.7 (الهواء = 1) (bis-[4-(2,3-epoxipropoxy)phenyl]propane). المتوسط الكثافة النسبية: 0.84 (الهواء = 1)

المنتج ذاته ليس انفجارياً، ولكن يمكن تشكّل خليط من البخار أو الغبار مع الهواء قابل للتفجير. لا المنتج لا يقدم خطراً مؤكسداً.

خصائص الجسيمات: غير قابل للتطبيق.

حجم الجسيمات المتوسط: غير قابل للتطبيق.

## 9.2 المعلومات الأخرى

ليس هناك مزيد من المعلومات.

## القسم 10: الثبات الكيميائي والقابلية للتفاعل

10.1 التفاعلية: لا توجد معلومات اختبار محددة عن إمكانية تفاعل هذا المنتج أو مكوناته.

10.2 الثبات الكيميائي: المنتج ثابت.

10.3 إمكانية التفاعلات الخطرة: لن تحدث تفاعلات خطيرة في ظروف التخزين والاستخدام العادية.

10.4 الظروف التي ينبغي تجنبها: قد تولد نواتج تحلل خطيرة عند تعرضها لدرجات حرارة عالية. تُراعى الاستعانة بالإجراءات الوقائية المُدرجة في القسمين 7 و 8.

10.5 المواد غير المتوافقة: لكي تتلافى حدوث تفاعلات قوية منتجة للحرارة، يُراعى إبعاده عن المواد الآتية: عوامل مؤكسدة، قلويات قوية، أحماض قوية.

10.6 نواتج الانحلال الخطرة: بحسب الظروف، قد تشمل مواد التحلل على المواد التالية: أكاسيد الكربون، أكاسيد النيتروجين، مركبات هالوجينية، أكسيد/أكاسيد فلزية.

## القسم 11: المعلومات السمية

11.1 معلومات حول الآثار السمية

سمية حادة

| اسم المكون/المنتج                       | النتيجة                   | الأنواع | الجرعة          | التعرض  |
|---|---------------------------|---------|-----------------|---------|
| bis-[4-(2,3-epoxipropoxy)phenyl]propane | جلدي LD50                 | أرنب    | 23000 مج / كجم  |         |
|   | بالفم LD50                | فأر     | 15000 مج / كجم  | -       |
| xylene                                  | جلدي LD50                 | أرنب    | 1.7 جرام / كجم  | -       |
|   | بالفم LD50                | فأر     | 4.3 جرام / كجم  | -       |
| إثيل بنزين                              | استنشاق بخار LC50         | فأر     | 17.8 مج / لتر   | 4 ساعات |
|   | جلدي LD50                 | أرنب    | 17.8 جرام / كجم | -       |
|   | بالفم LD50                | فأر     | 3.5 جرام / كجم  | -       |
| 4-nonylphenol, branched                 | جلدي LD50                 | أرنب    | 2.14 جرام / كجم | -       |
|   | بالفم LD50                | فأر     | 1300 مج / كجم   | -       |
| كحول أيزوبيوتيل                         | استنشاق بخار LC50         | فأر     | 24.6 مج / لتر   | 4 ساعات |
|   | جلدي LD50                 | أرنب    | 2460 مج / كجم   | -       |
|   | بالفم LD50                | فأر     | 2830 مج / كجم   | -       |
| 12-hydroxyoctadecanoic acid, reaction   | استنشاق أغيرة و ضباب LC50 | فأر     | 3.56 مج / لتر   | 4 ساعات |

Arabic (AR)

الامارات العربية المتحدة

17/10

|                               |                                |              |         |
|-------------------------------|--------------------------------|--------------|---------|
| 4 أبريل 2024                  | تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة : | 000001183190 | الرمز : |
| SIGMASHIELD 460 BASE RAL 7035 |                                |              |         |

### القسم 11: المعلومات السُمومية

|   |                         |            |                                  |        |
|---|-------------------------|------------|----------------------------------|--------|
| products with 1,3-benzenedimethanamine and hexamethylenediamine | جلدي LD50<br>بالفم LD50 | فأر<br>فأر | <2000 مج / كجم<br><2000 مج / كجم | -<br>- |
|---|-------------------------|------------|----------------------------------|--------|

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته. [الإستنتاجات/الملخص](#)

#### التهييج/التآكل

| اسم المُكوّن/المنتج                     | النتيجة   | الأنواع                      | نتيجة الإختبار         | التعرض                                     | الملاحظة         |
|---|---|------------------------------|------------------------|--|------------------|
| bis-[4-(2,3-epoxipropoxy)phenyl]propane | الأغين - مُهييج خفيف<br>الأغين - إحمرار الملتحمة<br>الجلد - وذمة<br>الجلد - الحُمَامِي/الخُشَارَة | أرنب<br>أرنب<br>أرنب<br>أرنب | -<br>0.4<br>0.5<br>0.8 | 24 ساعات<br>24 ساعات<br>4 ساعات<br>4 ساعات | -<br>-<br>-<br>- |
| xylene<br>4-nonylphenol, branched       | الجلد - مُهييج خفيف<br>الجلد - يسبب تهيج متوسط الشدة<br>الجلد - الحُمَامِي/الخُشَارَة             | أرنب<br>أرنب<br>أرنب         | -<br>-<br>4            | 4 ساعات<br>24 ساعات mg 500<br>-            | -<br>-<br>-      |

#### الإستنتاجات/الملخص

الجلد : ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.  
الأغين : ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.  
الجهاز التنفسي : ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

#### الاستحساس

| اسم المُكوّن/المنتج                     | طريقة التعرض | الأنواع | النتيجة      |
|---|--------------|---------|--------------|
| bis-[4-(2,3-epoxipropoxy)phenyl]propane | الجلد.       | فأر     | الاستحساسية. |

#### الإستنتاجات/الملخص

الجلد : ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.  
الجهاز التنفسي : ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

#### التأثير على الجينات

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته. [الإستنتاجات/الملخص](#)

#### السرطنة

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته. [الإستنتاجات/الملخص](#)

#### السمية التناسلية

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته. [الإستنتاجات/الملخص](#)

#### القابلية على التسبب في المسخ

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته. [الإستنتاجات/الملخص](#)

#### السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد)

| اسم المُكوّن/المنتج           | الفئة                         | طريقة التعرض | الأعضاء المستهدفة   |
|-------------------------------|-------------------------------|--------------|---|
| xylene<br>2-methylpropan-1-ol | الفئة 3<br>الفئة 3<br>الفئة 3 | -<br>-<br>-  | تهيج الجهاز التنفسي<br>تهيج الجهاز التنفسي<br>تأثيرات مخدرة |

#### السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة (تعرض متكرر)

| اسم المُكوّن/المنتج   | الفئة                         | طريقة التعرض            | الأعضاء المستهدفة                     |
|---|-------------------------------|-------------------------|---------------------------------------|
| Quartz (SiO2)<br>ethylbenzene<br>12-hydroxyoctadecanoic acid, reaction products with<br>1,3-benzenedimethanamine and hexamethylenediamine | الفئة 1<br>الفئة 2<br>الفئة 2 | استنشاق<br>-<br>استنشاق | ما بعد امتصاص الكيس المحي<br>المرتنان |

#### خطر الشفط في الجهاز التنفسي

|                               |                              |              |         |
|-------------------------------|------------------------------|--------------|---------|
| 4 أبريل 2024                  | تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة | 000001183190 | الرمز : |
| SIGMASHIELD 460 BASE RAL 7035 |                              |              |         |

## القسم 11: المعلومات السُمومية

| النتيجة                     | اسم المكون/المنتج |
|-----------------------------|-------------------|
| خطر السمية بالشفط - الفئة 1 | xylene            |
| خطر السمية بالشفط - الفئة 1 | ethylbenzene      |

غير متوفرة. : معلومات عن سُبل التعرض المرجحة

### آثار صحية حادة كامنة

- لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.
- أغالة للجهاز الهضمي. تسبب حروقاً.
- يسبب تهيج الجلد. يزيل دهون الجلد. قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.
- يسبب تلفاً شديداً للعين.

### أعراض متعلقة بالخواص السمية والكيميائية والفيزيائية

- ليست هناك بيانات معينة.
- الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:
- الأم المعدة
- الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:
- ألم أو تهيج
- احمرار
- الجفاف
- التشقق
- قد تحدث قروح
- الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:
- ألم
- الدمعان
- احمرار

### التأثيرات المتأخرة والفورية وكذلك التأثيرات المزمنة نتيجة التعرض القصير والطويل الأمد

#### التعرض قصير المدى

التأثيرات الفورية المحتملة : غير متوفرة.

التأثيرات المتأخرة المحتملة : غير متوفرة.

#### التعرض طويل المدى

التأثيرات الفورية المحتملة : غير متوفرة.

التأثيرات المتأخرة المحتملة : غير متوفرة.

### آثار صحية مزمنة كامنة

غير متوفرة.

الإستنتاجات/الملخص : غير متوفرة.

قد يسبب تلفاً للأعضاء من خلال التعرض الممتد أو المتكرر. الملامسة المطولة أو المتكررة بإمكانها أن تتسبب في إزالة دهون الجلد وتهيجه وتشققه و/أو التهابه. ما أن يحدث الاستحساس، قد يقع تفاعل تحسسي شديد مع تعرضات لاحقة لمستويات شديدة الانخفاض.

- لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.
- لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.
- لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.
- غير متوفرة.

تسبب حروقا في الجهاز الهضمي. التعرض المطول أو المتكرر قد يسبب جفاف الجلد والتهيج. قد يكون غبار السنفرة والطنح ضاراً إذا تم استنشاقه. قد يؤدي التعرض المتكرر لتركيزات البخار العالية لحدوث تهيج في الجهاز التنفسي وتلف دائم في الجهاز العصبي والمخ. استنشاق بخار/ضبوبات بتركيزات تفوق حدود التعرض الموصى بها يسبب الصداع، والنعاس والغثيان، وقد يؤدي إلى فقدان الوعي أو الموت. تجنب ملامستها للجلد والعيون.

### 11.2 المعلومات المتعلقة بالمخاطر الأخرى

#### 11.2.1 خصائص اضطراب الغدد الصماء

|                                   |                                |              |         |
|-----------------------------------|--------------------------------|--------------|---------|
| 4 أبريل 2024                      | تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة : | 000001183190 | الرمز : |
| SIGMASHIELD 460 BASE RAL 7035     |                                |              |         |
| <b>القسم 11: المعلومات السمية</b> |                                |              |         |

غير متوفرة.

### 11.2.2 المعلومات الأخرى

غير متوفرة.

|  |  |  |  |
|--|--|--|--|
| <b>القسم 12: المعلومات الإيكولوجية</b> |  |  |  |
|--|--|--|--|

### 12.1 السمية

| التعرض   | الأنواع  | النتيجة                       | اسم المُكوّن/المنتج   |
|----------|--|-------------------------------|---|
| 48 ساعات | براغيث الماء - magna daphnia                           | حاد LC50 1.8 مج / لتر ماء عذب | bis-[4-(2,3-epoxipropoxy)phenyl]propane   |
| 21 أيام  | براغيث الماء   | مزامن NOEC 0.3 مج / لتر       | إثيل بنزين  |
| 48 ساعات | براغيث الماء - dubia Ceriodaphnia                      | حاد EC50 1.8 مج / لتر ماء عذب |   |
| -        | براغيث الماء - macrocopa Moina                         | مزامن NOEC 1 مج / لتر ماء عذب | 4-nonylphenol, branched   |
| 48 ساعات | قشريات - السمك   | حاد EC50 0.044 مج / لتر       | كحول أيزوبوتيل  |
| 96 ساعات | براغيث الماء   | حاد LC50 0.221 مج / لتر       |   |
| 48 ساعات | الطحالب - (microalgae) subcapitata Pseudokirchneriella | حاد EC50 1100 مج / لتر        | 12-hydroxyoctadecanoic acid, reaction products with 1,3-benzenedimethanamine and hexamethylenediamine |
| 72 ساعات | الطحالب - (microalgae) subcapitata Pseudokirchneriella | حاد EC50 < 100 مج / لتر       |   |
| 48 ساعات | براغيث الماء - flea (Water magna Daphnia)              | حاد EC50 < 100 مج / لتر       | 4-nonylphenol, branched   |
| 96 ساعات | السمك - trout (rainbow mykiss Oncorhynchus)            | حاد LC50 < 100 مج / لتر       |   |
| 72 ساعات | الطحالب - subcapitata Pseudokirchneriella              | مزامن NOEC 100 مج / لتر       | كحول أيزوبوتيل  |
| 21 أيام  | براغيث الماء - flea (Water magna Daphnia)              | مزامن NOEC ≤ 50 مج / لتر      |   |

الإستنتاجات/الملخص

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

### 12.2 الثبات والتحلل

| اللقحة | الجرعة | النتيجة  | اختبار  | اسم المُكوّن/المنتج   |
|--------|--------|--|---|---|
| -      | -      | 79 % - بسرعة - 10 أيام<br>9 % - ليس بسهولة - 29 أيام | -<br>OECD 301D<br>Ready Biodegradability - Closed Bottle Test | ethylbenzene<br>12-hydroxyoctadecanoic acid, reaction products with 1,3-benzenedimethanamine and hexamethylenediamine |

الإستنتاجات/الملخص

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

| القابلية على التحلل الحيوي | التحلل الضوئي | العمر النصف المائي | اسم المُكوّن/المنتج                     |
|----------------------------|---------------|--------------------|---|
| ليس بسهولة                 | -             | -                  | bis-[4-(2,3-epoxipropoxy)phenyl]propane |
| بسرعة                      | -             | -                  | xylene                                  |
| بسرعة                      | -             | -                  | ethylbenzene                            |

### 12.3 القدرة على التراكم الأحيائي

الرمز :

000001183190

4 أبريل 2024 : تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة

SIGMASHIELD 460 BASE RAL 7035

## القسم 12: المعلومات الإيكولوجية

| إمكانية | BCF          | LogPow | اسم المكون/المنتج   |
|---------|--------------|--------|---|
| منخفض   | 7.4 إلى 18.5 | 3.12   | xylene  |
| منخفض   | 79.43        | 3.6    | ethylbenzene  |
| منخفض   | 251.19       | 5.4    | 4-nonylphenol, branched   |
| منخفض   | -            | 1      | 2-methylpropan-1-ol   |
| عل      | -            | >6     | 12-hydroxyoctadecanoic acid, reaction products with 1,3-benzenedimethanamine and hexamethylenediamine |

### 12.4 القابلية على التحرك عبر التربة

غير متوفرة.

معامل تقاسم التربة/الماء (Koc) :

التحركية :

غير متوفرة.

### 12.5 نتائج مأخوذة من تقييم الـ PBT (البقاء والسمية والتراكم البيولوجي) والـ vPvB (البقاء الشديد والتراكم البيولوجي الشديد)

لا يحتوي هذا الخليط على أي مواد يتم تقييمها على أنها PBT أو vPvB.

### 12.6 خصائص اضطراب الغدد الصماء

قد يؤدي إلى الإصابة باضطراب الغدد الصماء.

### 12.7 التأثيرات الضارة الأخرى

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

## القسم 13: الاعتبارات المتعلقة بتصريف المواد والتخلص منها

تشتمل المعلومات الواردة في ثنايا هذا القسم على إرشادات وتوجيهات عامة. وتنبغي الاستعانة بقائمة الاستخدامات المبيّنة في القسم 1 لمطالعة ما يُتاح من معلومات وردت في سيناريو(هات) التعرض بشأن أوجه الاستخدام.

### 13.1 طرق معالجة النفاية

#### المنتج

ينبغي تجنب توليد النفايات أو التقليل منها حيثما أمكن. يراعى أن يجري دوماً التخلص من هذا المنتج، و المحاليل و المنتجات : طرق التخلص السليم من النفاية الثانوية بما يتفق و متطلبات الحماية البيئية و تشريعات التخلص من النفايات و غيرها من متطلبات السلطة الإقليمية و المحلية. يُراعى التخلص من الفائض و المنتجات غير القابلة لإعادة التدوير من خلال أحد المقاولين المرخص لهم بذلك. ينبغي ألا يتم التخلص منه في البالوعات دون معالجة مسبقة إلا إذا كان هذا الإجراء متماشياً مع متطلبات كافة السلطات ذات الصلاحية.

نفاية خطرة :

### قائمة النفايات الأوروبية (EWC)

| كود النفاية | تعيين النفاية  |
|-------------|--|
| 08 01 11*   | مخلفات الصبغ و الورديش التي تحتوي على مذيبيات عضوية و مواد خطرة أخرى |

#### التغليف

ينبغي تجنب توليد النفايات أو التقليل منها حيثما أمكن. ينبغي أن يُعاد تدوير نفاية التغليف. ينبغي عدم أخذ الترميد أو الطمر : طرق التخلص السليم من النفاية في الاعتبار إلا إذا كانت إعادة التدوير غير مُجدية.

| نوعية التغليف | قائمة النفايات الأوروبية (EWC) |
|---------------|--------------------------------|
| الحاوية       | 15 01 06                       |

لا بد أن يجري التخلص من هذا المنتج وحاويته بطريقة آمنة. ينبغي الحذر عند مناولة الحاويات المُفرّغة التي لم تُنظف ولم تُغسل. قد تظل بعض رواسب المنتج عالقة بالحاويات الفارغة أو فمصانها. قد يؤدي البخار المتصاعد من البقايا إلى خلق مناخ قابل للاشتعال بشدة أو شديد الانفجار داخل الحاوية. لا تقطع الحاويات المُستعملة ولا تلحمها ولا تسحقها إلا إذا كانت قد نُظفت تنظيفاً داخلياً تاماً. تجنب تناثر المادة المنسكبة وجريانها السطحي ووصولها إلى التربة و المجاري المائية و البالوعات و مجاري الصرف.

|                               |                              |              |         |
|-------------------------------|------------------------------|--------------|---------|
| 4 أبريل 2024                  | تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة | 000001183190 | الرمز : |
| SIGMASHIELD 460 BASE RAL 7035 |                              |              |         |

### القسم 14: المعلومات المتعلقة بالنقل

|   | ADR/RID           | IMDG                                      | IATA   |
|---|-------------------|---|--|
| 14.1 الرقم بالأمم المتحدة أو الرقم التعريفي | UN1263            | UN1263                                    | UN1263   |
| 14.2 اسم الشحن الصحيح الخاص بالأمم المتحدة  | طلاء              | PAINT                                     | PAINT  |
| 14.3 فئة/فئات مخاطر النقل                   | 3                 | 3   | 3  |
| 14.4 مجموعة التعبئة                         | III               | III                                       | III  |
| 14.5 الأخطار البيئية                        | نعم.              | Yes.                                      | Yes. The environmentally hazardous substance mark is not required. |
| مواد ملوثة للبحار                           | غير قابل للتطبيق. | (bis-[4-(2,3-epoxipropoxy)phenyl]propane) | Not applicable.  |

### معلومات إضافية

ADR/RID : علامة المادة الخطرة بيئياً غير مطلوبة عند النقل في أحجام  $\geq 5$  لتر أو  $\geq 5$  كغم.  
كود النفق : (D/E)  
IMDG : The marine pollutant mark is not required when transported in sizes of  $\leq 5$  L or  $\leq 5$  kg.  
IATA : قد تظهر علامة المادة الخطرة بيئياً إذا كانت مطلوبة بموجب لوائح النقل الأخرى.

14.6 احتياطات خاصة للمستخدم : النقل داخل منشآت المستخدم: يُراعى النقل في حاويات مغلقة دائماً وفي وضعية قائمة مؤمنة. يُراعى التأكد من أن الأفراد الذين يتولون عملة نقل المنتج على دراية تامة بكيفية التصرف في حالة وقوع حادث أو انسكاب.

14.7 النقل سائناً بحسب اتفاقيات المنظمة البحرية الدولية (IMO) : غير قابل للتطبيق.

### القسم 15: المعلومات التنظيمية

15.1 تشريع/لوائح السلامة والصحة والبيئة الخاصة بالمادة أو الخليط  
تنظيم (المجلس الأوروبي) رقم 1907/2006 (تسجيل الكيماويات وتقييمها وترخيصها (REACH))  
الملحق الرابع عشر؛ قائمة المواد الخاضعة للتخصيص

### الملحق الرابع عشر

لم يُدرج أي من المكونات.

### مواد مُقلقة للغاية

| تاريخ المراجعة | رقم مرجعي   | الوضعية | اسم المُكوّن   | خاصية داخلية المنشأ                      |
|----------------|-------------|---------|--|--|
| 12/19/2012     | ED/169/2012 | مُرشح   | 4-nonylphenol, branched and linear substances with a linear and/or branched alkyl chain with a carbon number of 9 covalently bound in position 4 to phenol, covering also UVCB- and well-defined substances which include any of the individual isomers or a combination thereof | خصائص اضطراب الغدد الصماء بالنسبة للبيئة |

الملحق السابع عشر؛ قيود على تصنيع وطرح واستخدام مواد وخصائص وحاجيات مُعينة خطرة : غير قابل للتطبيق.

Explosive precursors : غير قابل للتطبيق.

Ozone depleting substances (1005/2009/EU)

|             |                          |       |
|-------------|--------------------------|-------|
| Arabic (AR) | الامارات العربية المتحدة | 17/15 |
|-------------|--------------------------|-------|

الرمز :

000001183190

4 أبريل 2024 : تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة

SIGMASHIELD 460 BASE RAL 7035

## القسم 15: المعلومات التنظيمية

لم ترد بالقائمة.

15.2: تقييم مأمونية الكيماويات

لم يُجر تقييم السلامة الكيماوية.

## القسم 16: المعلومات الأخرى

تشير إلى معلومات تم تغييرها مقارنة بالنسخة التي سبق إصدارها.

الاختصارات :

ATE = تقدير السمية الحادة

CLP = تنظيم التصنيف والتوسيم والتعبئة [لائحة (EC) رقم 1272/2008]

ال = DNEL = مستوى عدم التأثير المُشتق

بيان الأخطار الخاصة بتنظيم التصنيف والتوسيم والتعبئة

ال = PNEC = تركيز عدم التأثير المُتوقع

RRN = رقم التسجيل في التنظيم المتعلق بتسجيل وتقييم وترخيص المواد الكيماوية (REACH)

سائل وبخار لهوب بدرجة عالية.

سائل وبخار لهوب.

ضار عند الابتلاع.

قد يكون مميتاً إذا ابتلع ودخل المسالك الهوائية.

ضار عند ملامسة الجلد.

يسبب حرقاً جلدية شديدة وتلفاً للعين.

يسبب تهيج الجلد.

قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.

يسبب تلفاً شديداً للعين.

يسبب تهيجاً شديداً للعين.

ضار عند الاستنشاق.

قد يسبب تهيجاً تنفسياً.

قد يسبب النعاس أو الترنح.

يشتهبه بأنه يتلف الخصوبة. يشتهبه بأنه يتلف الجنين.

يسبب تلفاً للأعضاء من خلال التعرض الممتد أو المتكرر.

قد يسبب تلفاً للأعضاء من خلال التعرض الممتد أو المتكرر.

سمي جداً للحياة المائية.

سمي جداً للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد.

سمي للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد.

ضار للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد.

قد يسبب للحياة المائية تأثيرات ضارة طويلة الأمد.

سمية حادة - الفئة 4

الخطورة البيئية المائية (الحادة) - الفئة 1

الخطورة البيئية المائية (طويلة الأمد) - الفئة 1

الخطورة البيئية المائية (طويلة الأمد) - الفئة 2

الخطورة البيئية المائية (طويلة الأمد) - الفئة 3

الخطورة البيئية المائية (طويلة الأمد) - الفئة 4

خطر السمية بالشفط - الفئة 1

تلف العين الشديد/تهيج العين - الفئة 1

تلف العين الشديد/تهيج العين - الفئة 2

سوائل قابلة للاشتعال - الفئة 2

سوائل قابلة للاشتعال - الفئة 3

السمية التناسلية - الفئة 2

تآكل/تهيج الجلد - الفئة 1 باء

تآكل/تهيج الجلد - الفئة 2

التحسس الجلدي - الفئة 1

السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المتكرر) - الفئة 1

السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المتكرر) - الفئة 2

السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد) - الفئة 3

السيرة

4 أبريل 2024

29 نوفمبر 2022

EHS

تاريخ الإصدار/ تاريخ المراجعة :

تاريخ الإصدار السابق :

من إعداد :



: الرمز

000001183190

4 أبريل 2024 : تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة

SIGMASHIELD 460 BASE RAL 7035

**القسم 16: المعلومات الأخرى**

4.01

: نسخة

**إخلاء مسؤولية**

وتستند المعلومات الواردة في صحيفة بيانات هذا على المعرفة العلمية والتقنية الحالية. الغرض من هذه المعلومات هو لفت الانتباه إلى الجوانب الصحية وجوانب السلامة المتعلقة بالمنتجات التي نقوم بتوريدها، وتقديم التوصيات حول تدابير السلامة الخاصة بالتخزين ومناولة المنتجات. لا يتم منح أي ضمان أو كفالة فيما يتعلق خصائص المنتجات. ولا يمكن قبول أية مسؤولية عن أي فشل لمراقبة التدابير الاحترازية وصفها في ورقة البيانات هذه أو عن أي سوء استخدام هذه المنتجات.